

企业必备合同范本

涉外合同

上

QIYE BIBEI HETONG FANBEN
SHEWAI



~~~~~

# 企业必备合同范本：

## 涉外合同

~~~~~

企业合同课题组编
(上 册)

中国国际广播出版社

前　　言

合同是企业对外关系的法律表现,合同文本是确认企业权利义务的法律文书。

合同文本必须既全面、完整,又准确、严密。只有这样,才能保护企业权益,规范市场交易。否则,企业就会吃亏上当,市场也会混乱,甚至土崩瓦解。

企业合同课题组编撰的《企业必备合同范本丛书》共4种,包括:《企业必备合同范本:财产与技术类合同》、《企业必备合同范本:工作成果与劳务类合同》、《企业必备合同范本:无名合同》、《企业必备合同范本:涉外合同》。这套丛书严格遵循《中华人民共和国合同法》,汇集国家有关部门制定的合同示范文本和参考文本,精选提炼其他有代表性的合同文本作为补充,是企业必备的基本工具书。

《企业必备合同范本丛书》包含530余种合同范本,科学性、系统性、操作性很强,极其实用价值。企业订立合同时,根据具体情况,或者原封不动,或者增删修改,即可满足各种实际需要。

企业合同课题组

《企业必备合同范本：涉外合同》

编辑委员会

主编：李 睿

副主编：唐迎春

编委会：（以姓氏笔画为序）

马 达	文德霞	汤远洪	李 平	平 勇
李 睿	沈 平	张 华	陈 唐	勇 虎
周孝用	范书平	郑庆东	唐 蒋	虎 淑
唐迎春	徐 炎	梁 刚	蒋玉淑	
谭 谷	嬴 磊			

总 目 录

(上 册)

第一篇	涉外买卖合同	(1)
第二篇	涉外借款合同	(99)
第三篇	涉外租赁合同	(127)
第四篇	来料加工、来件装配合同	(223)
第五篇	涉外建设工程合同	(243)
第六篇	涉外运输合同	(299)
第七篇	涉外技术合同	(315)

(下 册)

第八篇	涉外委托合同	(451)
第九篇	涉外知识产权转让和使用许可合同	(497)
第十篇	涉外劳动合同	(529)
第十二篇	补偿贸易合同	(553)
第十二篇	补偿贸易合同	(771)
	参考文献	(792)

上册目录

第一篇 涉外买卖合同

一、国际货物买卖合同.....	(3)
二、中国对外贸易货物进口合同.....	(5)
三、中国对外贸易货物出口合同.....	(15)
四、合同.....	(22)
五、中外货物买卖合同(FOB 条款).....	(29)
六、中外货物买卖合同(CFR 或 CIF 条款).....	(35)
七、中外货物买卖合同.....	(40)
八、国际商业合同.....	(44)
九、出口合同.....	(49)
十、进口合同.....	(51)
十一、国际货物贸易合同.....	(55)
十二、国际售购合同.....	(57)
十三、国际售货合同.....	(61)
十四、国际购货合同.....	(64)
十五、国际民间贸易协议书.....	(67)
十六、国际货物贸易中心的招标与投标.....	(71)
十七、订购合同.....	(87)
十八、包销协议.....	(90)
十九、(现汇)外贸合同书.....	(92)
二十、(易货)外贸合同书.....	(95)

第二篇 涉外借款合同

一、国际借款合同	(101)
二、中外买方信贷合同	(120)

第三篇 涉外租赁合同

一、租赁合同	(129)
二、租赁协议	(139)
三、中外租赁合同	(142)
四、定期租船合同(土产格式)	(147)
五、定期租船合同(波尔太摩格式)	(155)
六、中外定期租船合同	(163)
七、中国租船公司定期租船合同	(173)
八、光船租赁合同	(185)
九、航次租赁合同	(199)
十、油轮程租船合同	(207)
十一、土地借用合同	(211)
十二、馆舍租赁合同	(215)
十三、公寓租赁合同	(218)
十四、房舍租赁合同	(221)
十五、车库租赁合同	(222)

第四篇 来料加工、来件装配合同

一、中外来料加工合同	(225)
二、中外来件装配合同	(228)
三、来料加工协议书	(231)
四、来件装配协议书	(235)

五、来件装配合同	(238)
六、加工装配合同	(240)

第五篇 涉外建设工程合同

一、国际工程承包合同	(245)
二、工厂建造承包合同	(248)
三、土木建筑工程投标人须知	(251)
四、土木建筑工程投标书	(255)
五、土木建筑工程合同条件	(258)
六、土木建筑工程履约保证书	(298)

第六篇 涉外运输合同

一、公路运输合同	(301)
二、提单条款	(303)
三、提单解释与分析	(311)

第七篇 涉外技术合同

一、国际技术转让合同	(317)
二、技术转让和技术援助协议	(323)
三、技术转让和设备、材料进口合同	(337)
四、技术转让和合作生产合同	(345)
五、转让技术秘密和补偿贸易合作生产合同	(362)
六、国际技术服务合同	(369)
七、中外劳动技术服务合同	(373)
八、工程技术咨询服务合同	(379)
九、国际专有技术转让合同	(383)
十、中外专有技术合同	(393)

十一、某产品专有技术合同	(403)
十二、成套设备项目合同	(422)
十三、许可证协议	(442)

第一篇

涉外买卖合同

一 国际货物买卖合同

买 方: _____

地 址: _____ 邮编: _____ 电话: _____

法定代表人: _____ 职务: _____ 国籍: _____

卖 方: _____

地 址: _____ 邮编: _____ 电话: _____

法定代表人: _____ 职务: _____ 国籍: _____

经买卖双方在平等、互利原则上协商一致，达成本合同各条款，共同履行：

第一条 货物名称：_____。

第二条 产地：_____。

第三条 数量：_____。

第四条 商标：_____。

第五条 价格：_____ FOB _____。

第六条 包装：_____。

第七条 付款条件：签订合同后买方于 7 个银行日内开出以卖方为受益人的、经确认的、不可撤销的、可分割、可转让的、不得分批装运的、无追索权的信用证。

第八条 装船：从卖方收到买方信用证日期算起，45 天内予以装船，若发生买方所订船舶未按时到达装货，按本合同规定，卖方有权向买方索赔损毁/耽搁费，按总金额 _____ % 计算为限。因此，买方需向卖方提供银行保证。

第九条 保证金：卖方收到买方信用证的 14 个银行日内，向买方寄出 _____ % 的保证金或银行保函。若卖方不执行本合同，其保证金买方予以没收。

第十条 应附的单据，卖方向买方提供：

1. 全套清洁提货单；

2. 一式四份经签字的商业发票；
3. 原产地证明书；
4. 装箱单；
5. 为出口_____所需的其他主要单据。

第十一条 装船通知：卖方在规定的装货时间至少 14 天前用电报方式将装船条件告知买方，买方或其代理人将装货船估计到达装货港的时间告知卖方。

第十二条 其他条款：质量、数量和重量的检验可于装货港一次进行，若要求提供所需的其他证件，其办理手续费、领事签证费应由买方负担。

第十三条 装船时间：_____。

第十四条 装货效率：每一个晴天工作日，除星期日、节假日外，每舱口进货为_____立方（吨）。

第十五条 延期费/慢装卸罚款：对于_____载重吨船来说，每天_____U. S. D.。

第十六条 不可抗力：签约双方的任何一方由于台风、地震和双方同意的不可抗力事故而影响合同执行时，则延迟合同的期限应相当于事故所影响的时间。

第十七条 合同争议的解决：_____。

第十八条 本合同于_____年____月____日在_____市用_____文签署，正本一式二份，买卖双方各执一份，买卖双方签字生效。

买 方：_____

卖 方：_____

代 表：_____

代 表：_____

日期：____年____月____日

日期：____年____月____日

签订日期：____年____月____日

二 中国对外贸易货物进口合同
CHINA FOREIGN TRADE
PURCHASE CONTRACT

合同编号: _____

Contract No. :

签订日期: _____

Date:

签订地点: _____

Signed at:

买方: _____

THE BUYERS:

地址: _____

ADDRESS:

电 话: _____

Tel:

传 真: _____

Fax:

电 报: _____

Cable:

电 传: _____

Telex:

卖方: _____

THE SELLERS:

地址: _____

ADDRESS:

电 话: _____

Tel:

传 真: _____

Fax:

电 报: _____

Cable:

电 传: _____

Telex:

经买卖双方确认根据下列条款订立本合同：

The undersigned Sellers and Buyers have confirmed this contract in accordance with the terms and conditions stipulated below:

货号 Art No.	名称及规格 Descriptions	单位 Unit	数量 Quantity	单价 Unit price	金 额 Amount
					合计: Totally:
总值(大写):					
Total amount: (in words)					

1. 允许溢短_____%。

_____ % more or less in quantity and value allowed.

2. 成交价格术语:

Terms:

FOB CFR CIF DDU

3. 出产国与制造商:

Country of origin and manufacturers:

4. 包装:

Packing:

5. 装运唛头:

Shipping marks:

6. 装运港:

Delivery port:

7. 目的港:

Destination:

8. 转运: 允许 不允许

分批装运: 允许 不允许

Transhipment: allowed not allowed

Partial shipments: allowed not allowed

9. 装运期:

Shipment date:

10. 保险: 由 _____ 按发票金额 110%, 投保 _____ 险,
另加保 _____ 险。

Insurance: To be covered by the _____ for 110% of the invoice
value covering _____ additional _____.

11. 付款条件:

Terms of payment:

买方通过 _____ 银行在 _____ 年 _____ 月 _____ 日前开出
以卖方为受益人的 _____ 期信用证。

The buyers shall open a Letter of Credit at _____ sight through
_____ bank in favour of the sellers prior to _____

付款交单: 买方应对卖方开具的以买方为付款人的见票后 _____
天付款跟单汇票, 付款时交单。

Documents against payment: (D/P) The buyers shall duly make the pay-
ment against documentary draft made out to the buyers at _____ sight by the
sellers.

承兑交单: 买方应对卖方开具的以买方为付款人的见票后 _____
天承兑跟单汇票, 承兑时交单。

Documents against acceptance: (D/A) The buyers shall duly accept the
documentary draft made out to the buyers at _____ sight by the sellers.

贷到付款: 买方在收到货物后 _____ 天内将全部货款支付卖方
(不适用于 FOB、CFR、CIF 术语)。

Cash on delivery: (COD) The buyers shall pay to the sellers total amount within ____ days after the receipt of the goods. (This clause is not applied to the terms of FOB, CFR, CIF).

:

12. 单据：卖方应将下列单据提交银行议付/托收。

Documents: the sellers shall present the following documents required to the banks for negotiation/collection.

①运单：

Shipping Bills:

海运：全套空白抬头/指示抬头、空白背书/指示背书，注明运费已付/到付的已装船清洁海运/联运正本提单，通知在目的港_____公司。

In case by sea: Full set of clean on board ocean Bills of Lading/combined transportation Bills of Lading made out to order blank endorsed/endorsed in favour of _____ or made out to order of _____, marked "freight prepaid/collected" notifying _____ at the port of destination.

陆运：全套注明运费已付/到付的装车的记名清洁运单，通知在目的地_____公司。

In case by land transportation: Full set of clean on board land transportation Bills made out to _____ marked "freight prepaid/collected" notifying _____ at the destination.

空运：全套注明运费已付/到付的记名空运单，通知在目的地_____公司。

In case by Air: Full set of clean on board AWB made out to _____ marked "freight prepaid/collected" notifying _____ at the destination.

: